



本市では、デジタルを活用し、あらゆる立場の人がつながり支え合う、全市民参加型コミュニティ「しあわせ循環コミュニティ」の実現に向けた取り組みを進めています。



▲市ホームページ

**VOL.01** 大村市ポータルアプリ開発中

令和6年2月の配信開始に向け、現在ポータルアプリを開発中です。このアプリでは、イベントなどの地域情報を配信するほか、リアルなつながりをサポートする「**地域助け合いサービス**」や母子手帳機能などを備えた「**子育て支援サービス**」を利用できます。また、加盟店で使用できる**地域通貨(電子マネー)**を導入予定です。



▲画面イメージ

●デジタル推進課(内線278)

# Contents

今月の主な項目

- 2 特集 **大村の漁師さん**
- 4 **しあわせ循環コミュニティ通信・防災情報メール多言語配信開始**
- 5 **第24代大村市長 園田 裕史 就任**
- 6 特集 **12月3日～9日は障害者週間**
- 8 **おおむらの一年を振り返る**
- 10 **大村市の財政事情**
- 12 **カメラスポット・おおむらニュース**
- 13 **環境インフォメーション**
- 14 **市政トピックス**
- 15 **情報ひろば**
- 25 **オール大村でつくるみんなのひろば**
- 28 **高校生フェスinプラザおおむら**

Let's sign up for disaster prevention email

## 防災情報メールマガジン 多言語配信開始

●安全対策課(内線228)

### 対応言語 Supported language

- 英語【English】
- 中国語(簡体字)【简体中文】
- 中国語(繁体字)【繁體中文】
- 韓国語【한국어】

### 登録方法 How to register

受信したい言語のメールアドレスに空メールを送信するだけで登録完了。送信先など、詳しくは市ホームページをご確認ください。

Please check the Omura city website(QR code).



▲登録方法  
(市ホームページ)

気象情報や避難所情報など、災害や緊急情報を市からお知らせする「防災情報メールマガジン」の多言語配信を11月1日(水)から開始しました。

### 市ホームページも多言語に対応

機械翻訳のため、必ずしも正確な翻訳とは限りません。また、カスタム検索など一部機能は利用できません。

#### スマートフォンから

①メニューをタップ



②「Foreign Language」をタップ



※パソコンからは、トップページ上の「Foreign Language」をクリックしてください。



▲市ホームページ

●広報戦略課(内線209)